

La guerra ruso-japonesa

DOCUMENTO HISTÓRICO

PARTE DEL ALMIRANTE ALEXEIEF

He aquí el parte oficial que el almirante ruso dirige á su Gobierno acerca de la batalla naval del día 9 frente á Puerto Arturo. Parécenos de interés por lo mucho que se ha fantaseado acerca de esa función de guerra. Por eso lo publicamos íntegro, á pesar de su extensión:

«Después del ataque nocturno de los torpederos, á las diez de la mañana del día siguiente (9 de Febrero), se presentó frente á Puerto Arturo la escuadra japonesa, compuesta de 16 buques de combate. Su aparición fué observada por las estaciones de señales de la costa, y también por los barcos de nuestra escuadra, que fondeaban á la boca del puerto, perfectamente listos para la batalla. Eran éstos cinco cruceros de primera y segunda clase y 15 torpederos, al mando del vice almirante Starck y del contra almirante Ukhtoms. Las baterías de la costa se aprestaron inmediatamente á recibir al enemigo. Nuestra escuadra levó anclas en orden de batalla, y cuando el enemigo disparó el primer tiro, los buques y las baterías, simultáneamente, contestaron con un vivísimo cañoneo.

Los mas expuestos al fuego enemigo fueron los buques de la escuadra y las baterías número 15 y núm. 13. Las otras baterías de costa, especialmente las números 17 y 18, estuvieron también al alcance de los cañones japoneses. Los siguientes barcos tomaron parte en la batalla en primera línea: los acorazados «Petropavlovok», que enarbola la insignia del vice-almirante Starck; «Sebastopol», «Poltava», «Peresviet», que enarbola la insignia del contra-almirante Ukhtoms, y «Pobieda»; los cruceros de primera clase «Bayan», «Diana» y «Askold», y los de segunda «Bayarin» y «Novik». Los acorazados «Ozarevitch» y «Retvisan» y el crucero «Pallada», que estuvieron anclados por haber sufrido averías en el ataque de la noche anterior, también tomaron parte desde sus fondeaderos en este combate, así como el transporte «Angara».

Entraron asimismo en fuego los torpederos de la primera y segunda división, que especifico á continuación: «Unimatelni», «Vlastui», «Boyevoi», «Bezstrashni», «Bezpodshchadni», «Unushitelni», «Unineslivi», «Grozovoi», «Rasyashtshi», «Ryeshitelny», «Sailny», «Sterequishtshi», «Sstoroshevot», «Samyeley» y «Sserditz». Durante toda la batalla la división de torpederos permaneció á la derecha de la escuadra, á la distancia de diez á quince cables, esperando órdenes para atacar al enemigo.

Las baterías de tierra funcionaron bajo el mando del mayor general de Artillería ryeloff.

El resultado de la batalla es difícil de consignar todavía en estos momentos, pero por las observaciones hechas por nuestros buques, puede asegurarse que varios barcos de la flota enemiga sufrieron averías de consideración, lo cual explica que rehuyeran continuar el combate, á pesar de su fuerza muy superior á la nuestra. Según los partes que me dan los comandantes de los buques, nuestra gente se batió con extraordinaria gallardía, por lo cual, haciendo uso de la autorización imperial que tengo, he concedido las siguientes cruces de la Orden de San Jorge. (Aquí el parte inserta la relación de las cruces concedidas.)

Nuestras pérdidas consisten en cinco oficiales heridos, 14 soldados muertos y 69 heridos en la escuadra, y en los fuertes de tierra un soldado muerto, un herido grave y cinco leves.

Al comunicar lo que antecede á V. M. tengo el honor de añadir que las fuerzas de mar y tierra del Extremo Oriente, inspiradas en el mejor espíritu, esperan con ansia que llegue el momento de luchar cara á cara con el enemigo para cumplir con su deber batiéndose por el honor y por la gloria de V. M. y de su amada patria.—Alexeief.»

OTRO PARTE OFICIAL

En los periódicos ingleses llegados estos días á Madrid encontramos detalles confirmatorios del segundo combate habido en Puerto Arturo, acerca del cual han circulado noticias contradictorias, llegando algunas de éstas hasta negar la existencia del mismo.

He aquí el parte del almirante japonés Togo, dando cuenta á su Gobierno de lo ocurrido:

«Durante la noche del 13 de Febrero, dos contratorpederos japoneses, el «Asagiri» y el «Hayatory» se dirigieron á Puerto Arturo, á pesar de una violenta tempestad de nieve.

A las tres de la mañana del 14, el «Asagiri» lanzó un torpedo contra un buque ruso, arrojando un fuego muy tridísimo de la escuadra y de los fuertes, retirándose sin haber sufrido ninguna avería, después de destruir un buque en reconocimiento. Cerca de las cinco de la madrugada, el otro contratorpedero japonés, «Hayatory», se acercó tanto al puerto, que fué recibido á cañonazos, pudiendo, sin embargo, lanzar un torpedo que, alcanzando á un buque ruso, lo echó á pique, retirándose el contratorpedero después de asegurarse del completo éxito de la operación.

Los rusos por su parte también hablan de este nuevo ataque de los japoneses al puerto militar de Puerto Arturo, manifestando que fué rechazado por los fuertes, y que el acorazado «Paresviet», al hacer un reconocimiento en la rada alta de Puerto Arturo, recogió cerca de la punta de Toung Ging gran número de restos que parecían haber pertenecido á un buque de guerra japonés.

Supótese que uno de los buques que han atacado la segunda vez á Puerto Arturo, gravemente averiado por los fuegos rasantes de la costa, se habrá ido á pique después de la huida.

El crucero auxiliar ruso «Bayan», que sufrió algunas averías anteriormente, está en la actualidad en lugar seguro, en el interior de la rada de Puerto Arturo. Se espera que este buque podrá entrar en servicio dentro de breves días.

Los japoneses han sufrido pérdidas importantes, que no han podido aún ser evaluadas.»

La escuadra inglesa en Vigo

Vigo 21.

Han fondeado á la hora de transmitir este despacho nueve buques de guerra ingleses de la escuadra del Canal. Traen tripulaciones completas y fuerzas de desembarco. Es una escuadra ésta, que ha hecho su entrada como si tratase de librar seguidamente un combate.

El acorazado que enarbola la insignia del almirante, saludó á la plaza y al acorazado «Peayo».

Presencian la entrada miles de personas. Circulan rumores tan graves á propósito de la presencia de estos barcos, que no me atrevo á telegrafiarlos. Hay gran expectación.

Censúrase al Gobierno, por tener el puerto de Vigo abandonado, sin tropas ni cañones.

Espéranse más barcos de la escuadra inglesa.

TELEGRAMAS

Madrid 21.

Con motivo de la baja de los valores públicos, dice «La Epoca».

«Por lo que pueda convenir á los que tienen ahorros, conviene consignar que el Interior, al tipo de 72, produce el 5'27 por 100 de interés; al precio de 73, el interés es del 5'20 por 100; y al precio de 74 produce el 5'17, interés al cual no se podían colocar antes los capitales.»

Al pasar frente á Palacio las fuerzas de ingenieros que se dirigían á la estación y que han sido destinadas á las Baleares, el Rey se asomó á uno de los balcones del regio alcázar, presenciando el desfile, que se verificó en columna de honor.

El coronel que manda las fuerzas vitoreó al Rey, contestando los soldados.

S. M., sonriente, contestó al saludo con la mano.

París.—Telegrafían de Malta que se ha concentrado en aquel puerto la escuadra inglesa del Mediterráneo.

En el arsenal se trabaja día y noche.

París.—Telegrafían de Berna que á consecuencia de la guerra ruso-japonesa, se ha aplazado la Conferencia para revisar el convenio de la Cruz Roja.

París.—Telegrafían de Berlín que á consecuencia de las seguridades positivas dadas por Alemania á Rusia, ésta continúa retirando casi todas sus tropas de la frontera alemana, con objeto de enviarlas al Extremo Oriente.

París.—Telegrafían de San Petersburgo que el Estado Mayor ruso considera la cuestión de los transportes sumamente difícil.

Si Rusia consigue vencer estas dificultades, el triunfo de sus armas sería seguro; pero por desgracia el ferrocarril transiberiano no tiene materia suficiente.

París.—Telegrafían de Seul que el ministro de Inglaterra en aquella capital, ha entregado al Emperador de Corea una copa de plata, obsequio del rey Eduardo, con motivo del 40º aniversario de la exaltación de aquel al trono de Corea.

París.—Telegrafían de San Petersburgo que se ha ordenado apresurar el envío de fuerzas de caballería, para reforzar las tropas rusas que marchan hacia el Norte de Corea.

París.—Noticias de origen ruso aseguran que los japoneses han llegado á Seul y que el Emperador de Corea se ha refugiado en la Legación francesa.

París.—El Gobierno inglés ha prohibido en los teatros las canciones alusivas á la guerra para evitar incidentes.

París.—Un telegrama de Tokio afirma que se oye vivo cañoneo en aguas de Simonsen.

París.—De San Petersburgo telegrafían que reina pánico por la escasez de noticias del teatro de la guerra.

La opinión sigue preocupada por la actitud de Alemania.

París.—Dicen de Tokio que el Gobierno chino ha telegrafiado al del Japon que el almirante ruso Alexeief pidió fuerzas chinas para custodiar el sitio de Mukden y vigilar los caminos de hierro.

El Gobierno chino denegó el permiso solicitado.

París.—Ha salido de Umbembur un vapor inglés, que lleva á Corea muchos oficiales del ejército británico para presenciar las operaciones militares.

De Chefú telegrafían que llegan á aquel puerto buques de los países neutrales, conduciendo comisiones militares y particulares que desean concurrir á las operaciones de las fuerzas beligerantes.

París.—Un despacho de Kharbin dice que es incesante el movimiento de tropas rusas que se dirigen hacia Corea.

Otros telegramas aseguran que han desembarcado en Corea 70.000 japoneses.

Paris.—De San Petersburgo telegrafian que el Banco de Moscov ha ofrecido garantizar un empréstito de cien millones de rublos al Gobierno ruso, si este cree necesario emitirlo.

Paris.—Telegrafian de San Petersburgo participando que el Czar ha dictado un ukase nombrando al general Keuropatkin general en jefe del ejército de la Mandchuria, cesando por lo tanto en el cargo de ministro de la Guerra.

Paris.—Se ha recibido un despacho de Kharbin fechado el día 20, á las nueve de la noche, diciendo que el almirante Alexeieff ha publicado un manifiesto patriótico afirmando la seguridad absoluta que tiene de obtener una completa victoria sobre las armas japonesas.

Paris.—El cónsul ruso en Shanghai ha telegrafiado al conde de Landorff diciendo que el «Variag», antes de irse á pique en el combate de Chemulpo, echó á pique á un crucero francés. (?)

Paris.—Telegrafian de Londres que en los círculos políticos y militares de aquella capital se considera que es exacta la noticia de que el almirante Alexeieff se ha retirado á Kharbin.

Paris.—Telegrafian de Londres que puede considerarse terminado el primer periodo de la guerra ruso-japonesa.

El plan de Rusia era combatir por mar y por tierra, pero teniendo inutilizada casi toda su escuadra, querrá apelar á sus elementos terrestres, preparando un núcleo formidable para oponer á los japoneses fuerzas superiores á las suyas.

Los japoneses han llevado las operaciones del primer periodo con la rapidez del rayo, no esperada por los rusos.

Pero este periodo es el mas fácil; las dificultades comenzarán ahora.

Paris.—Telegrafian de San Petersburgo diciendo que actualmente se están movilizand los cuerpos de ejército que ocupan las provincias de Kasan, Bestiastan y Nata.

Han sido llamadas algunas reservas del Imperio y se están equipando grandes cantidades de acémilas.

Paris.—«La Nueva Prensa Libre» de Viena asegura que han sido también llamados 40.000 reservistas de la Polonia rusa, con objeto de reforzar los destacamentos situados al Norte del teatro de la guerra.

Paris.—Telegrafian de Berlín que ayer circuló el rumor de que el Sultán de Turquía está decidido á permitir el paso por el Bósforo á la escuadra rusa del Mar Negro, y autorizar á los buques rusos para proveerse de carbon en los puertos turcos.

Se funda el Sultán al obrar así, en que el Japon no le ha notificado todavía oficialmente la declaración de la guerra á Rusia y por tanto la Sublime Puerta no ha pedido declarar su neutralidad.

Paris.—Un despacho urgente de San Petersburgo dice que á pesar de haberse abolido la censura para los telegramas que expide la prensa extranjera, subsiste para los despachos procedentes del extranjero y para cuantas comunicaciones interesen para la seguridad del Estado y la defensa nacional.

BARCELONA 22 FEBRERO

A primeras horas de esta madrugada ha ocurrido un sangriento suceso en el piso segundo, segunda puerta, de la casa número 60 de la calle de Balma, donde habita doña Eloisa Ordóñez Cubello, en compañía de sus dos hijas las señoritas Luisa y Francisca.

Estas señoras se retiraron á descansar á eso de las once, acostándose en las habitaciones de la parte de la calle la señora Ordóñez y su hija Luisa, y en otro dormitorio interior la otra hermana Francisca.

Poco después de la una de la madrugada, la criada que estaba al servicio de dichas señoras, y se llama María Bilbao Goicochea, de 28 años y natural de Alsánua, levantóse de la cama, y

empuñando un hacha de grandes dimensiones penetró en el cuarto donde dormía la mayor de las hijas, Luisa, descargando sobre su cuerpo algunos hachazos.

A los gritos que dió la agredida despertaron sobresaltadas su madre y hermana, acudieron inmediatamente en auxilio de aquélla.

La agresora se vió sorprendida ante la superioridad numérica de sus contrarias, pero redobló la furia en la descarga de sus golpes, tan certeros, por desgracia, que todos ellos dejaban huellas en los cuerpos de las agredidas.

A los gritos dados por las víctimas y al ruido producido por la lucha entablada dentro del piso, acudieron el capitán de artillería don Rafael Calve y su asistente, que habitan en el piso primero de la misma casa.

Como encontraron la puerta cerrada, intentaron echarla abajo dando grandes golpes, que, sin duda, sirvieron para que la feroz criminal abandonara á sus víctimas y se escondiera en la cocina.

La señora Ordóñez se dirigió á la puerta derramando abundante sangre por las heridas recibidas, y consiguió abrirla, pues sólo estaba cerrada con un pestillo.

Mientras el capitán penetraba en el piso y lo recorría buscando á la criminal, el asistente se dirigió á la calle para pedir auxilio á los vigilantes y serenos.

La criada, después de cometer su crimen, se tiró á un patio que da á la parte interior de la casa.

A los gritos también acudieron el vigilante y el sereno del barrio.

Puesto el hecho en conocimiento del cuartelillo correspondiente, acudieron el teniente de alcalde del distrito sexto, señor Moles, y varios guardias municipales.

Al lugar del suceso también acudió el señor Tressols y el inspector de policía señor Puente.

Avisado el Juzgado de guardia, se personó en la casa, tomando declaración á las heridas, quienes manifestaron que en la casa no había ninguna hacha.

ASUNTOS DEL DÍA

Las notas del día son la baja que han experimentado nuestros valores en la Bolsa y el movimiento de tropas, para reforzar las guarniciones de las Baleares, Canarias y Galicia.

Ignoramos los motivos para una depresión tan considerable en nuestro crédito, ya que nada extraordinario ocurre en nuestra política internacional que la justifique.

Respecto al movimiento de tropas, el Gobierno ha manifestado que es obra exclusiva de su iniciativa.

El Sr. Maura ha dicho que ese movimiento de fuerzas responde á nociones de la más vulgar prevision, y lejos de ser motivo de alarma, debiera serlo de tranquilidad y confianza, pues evidencia que, dentro de los medios de que se disponen se procura pensarnos á cubierto de cualquier riesgo, por remoto que sea.

Las diferencias entre los Sres. Montero Ríos y Canalejas amenazan con dividir al flamante partido demócrata. «La Epoca», ocupándose de este asunto, dice:

«En el salon de conferencias decaese ayer tarde (20), que el rompimiento entre los dos personajes pedrá aplazarse, pero es inevitable, pues según los amigos del Sr. Canalejas, éste mantiene sus puntos de vista con relacion á la actual situacion política.

Como el Sr. Montero Ríos se afirma también en los suyos, se cree que si surge un debate político en el Congreso, ó con motivo de la discusion de alguno de los proyectos de Administracion local ó de mejora del cambio y saneamiento de la moneda, quedarán deslindados los campos.

Los amigos del Sr. Canalejas no negaban ayer tarde que el suceso político

á que nos referimos puede producirse en breve plazo.»

Por otra parte, y como consecuencia sin duda del conflicto del Extremo Oriente, surgen motivos de alarma. Las noticias que se reciben de Belgrado, Sofía y Andrinópolis, producen pesosa impresion.

Los partidarios de la formacion de un reino confederado, entrando en él todos los territorios cristianos, se han reunido, conviniendo en la necesidad de aprovechar la actual situacion en que se encuentra Rusia para levantarse en armas, llegando, si fuese preciso, á obligar á Servia y Bulgaria á declarar la guerra á Turquía.

Comités repartidos por toda Europa levantan empréstitos y compran armamentos, siendo ya noticia confirmada oficialmente que los delegados insurrectos de todos los distritos han acordado en su última reunion, efectuada en Monastir, declarar abiertas las hostilidades en cuanto lo permita la estacion.

MOVIMIENTO DE TROPAS

A las siete y media de esta mañana ha dejado caer anclas en su habitual fondeadero el vapor correo «Isla de Menorca», al mando del capitán D. Tito Ginart, procedente de Barcelona directamente, conduciendo el batallon Cazadores de las Navas, la tercera batería del 11.º Regimiento Montado de Artillería y una seccion de Administracion Militar.

En el desembarcadero aguardaban para recibir y saludar á las tropas, los Excmos. Sres. General Gobernador D. Francisco Galbis; el segundo Jefe D. Román Merales; los Sres. Jefes y Oficiales de todas armas é institutos de esta guarnicion, y la música del Regimiento Infantería de Baleares n.º 2, la que al divisar el buque ha empezado á saludar con sus acordes á los expedicionarios salado que ha devuelto la de las Navas desde á bordo.

Colocado el puente ha empezado el desembarco.

Al salir de á bordo la bandera para incorporarse al Batallon la música de este y de Baleares n.º 2, han dejado oír sus acordes al son de la Marcha Real, descubriéndose la multitud de espectadores que se hallaban en el muelle.

Formando en el Andén de Levante y á presencia de las Autoridades Militares, ha desfilado el batallon de las Navas dirigiéndose al cuartel de la Esplanada, por la cuesta de la Abundancia, plazas Pescadería y Cármen, calles Arravaleta, Nueva, Hannover y Morenas.

A la llegada á los cuarteles se les ha servido suculento rancho.

Numerosísimo público se hallaba en los andenes del muelle y miradores que dan al puerto.

CAZADORES DE NAVAS

Este cuerpo va mandado por el teniente coronel D. Joaquín Agulla Ramos componiéndose el resto de la oficialidad de dos comandantes, siete capitanes, ocho primeros tenientes, seis segundos y un médico primero; diez y nueve sargentos, trescientos treinta y seis individuos de tropa y 3 caballos.

ARTILLERÍA

La tercera batería del 11.º regimiento montado va mandada por el capitán D. Vicente Lopez Aparicio, consta de los primeros tenientes D. Mario Sanchez, D. José Valler y D. Pedro Aragonés, el profesor veterinario D. Ricardo Muñoz, dos sargentos, cuarenta y ocho individuos, 36 mulos y 12 caballos.

El resto de dicha batería llegará mañana.

También ha venido el comandante de dicha arma D. Carlos Perez Robledo para encargarse del mando de esta batería y de la que hay en Villa-Carlos las cuales formarán un grupo.

La referida batería se ha dirigido con sus bagajes y municiones por el muelle y cuesta de la Alameda á la Esplanada.

ADMINISTRACION MILITAR

Ha llegado también una seccion de dicho cuerpo constando del oficial segundo D. Bernarde Galau, un sargento y veinte individuos que también han pasado al cuartel de la Esplanada.

Los Jefes y Oficialidad de Cazadores de las Navas han sido obsequiados por los del Regimiento Infantería de Baleares n.º 2 con espléndido almuerzo servido en el casino «Nuevo Centro» por el Sr. Derresdias.

Les han acompañado á la mesa en representacion de sus compañeros los Coroneles de infantería Sr. Vivas Antón, de artillería Sr. Garrido y de ingenieros Sr. Banus y otros Jefes y oficiales de esta guarnicion, siendo presididos por los Excmos. Sres. Galbis y Morales.

El Batallon cazadores de las Navas á las primeras horas de esta tarde ha salido de los cuarteles de la Esplanada para dirigirse á Ciudadela debiendo verificar el trayecto por jornadas ordinarias, pernoctando esta noche en Alayor, mañana en Mercadal y el jueves en Ciudadela punto de su destino.

Los individuos de la media batería del 11.º Regimiento montado los han alojado provisionalmente en distintas calles de esta ciudad.

El ganado también ha sido alojado.

La oficialidad del noveno montado de artillería de guarnicion en Barcelona obsequió ayer á las doce con un espléndido lunch á la de la batería del oncenno llegada hoy.

Para Palma y á bordo del vapor-correo «Bellver», embarcaron á las siete de ayer tarde el general jefe de la media brigada de cazadores destinada á Mallorca, D. Andrés Maroto, el batallon cazadores de Alfonso XII que manda el teniente coronel D. Francisco de la Corte y la tercera batería del primer regimiento de montaña mandada por el capitán D. Amado Alufre.

Ayer llegaron á Barcelona procedentes de Madrid los batallones cazadores de Barbastro al mando del teniente coronel D. Ignacio Ayo Gonzales de Mendoza y el de Madrid que va mandado por el teniente coronel D. Federico Paz Jaramillo Alvarez, los cuales embarcarán hoy á bordo del vapor «Menorquina».

A las doce y media de la madrugada

ELIXIR CALLOL

En debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la clorosis, como las economías, el hipocismo, (que no se digiere) el reumatismo (es decir, el de los huesos) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

Medicamento aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona y recomendado por toda la clase médica

de hoy debían llegar á Barcelona procedentes de Madrid tres compañías del segundo regimiento de zapadores minadores y una montada del batallón de telégrafos que embarcarán para este puerto tan pronto como haya vapor disponible.

FOLLETO DEL P. NOZALEDA

En el correo de hoy hemos recibido un ejemplar del folleto escrito en propia defensa por el Arzobispo dimisionario de Manila y electo de Valencia.

Se titula el folleto «Defensa obligada contra acusaciones gratuitas».

Comienza diciendo el padre Nozaleda que el golpe dirigido contra él ha ido también, aunque de rechazo, contra el episcopio.

Afirma el prelado que ha entablado querrela contra algunos periódicos para obligarles á rectificar, y que él personalmente perdona las ofensas que se le han dirigido.

Resumen en 16 los cargos que se le han hecho y los refuta uno á uno.

Dice: Si fui traidor á la patria ¿cómo no protestaron la guarnición y las autoridades de Manila?

Había de las relaciones que mediaron entre él y el sacerdote yanqui y afirma que éste sólo le pidió permiso para ejercer su ministerio en Manila.

Declara que dicho sacerdote intentó hablarle acerca de la situación de la plaza, pero que le cortó la palabra, diciéndole:

—No me habléis de eso.

Manifiesta luego el padre Nozaleda que en la junta de autoridades, que precedió á la capitulación, el general Jáudenes le rogó que expresase su opinión acerca del estado, de los intereses y de los medios de defensa de la plaza.

A este ruego—dice el prelado—contesté con estas palabras:

—Confío en el valor de nuestros soldados y en el esfuerzo de nuestro ejército. Creo asimismo en que la defensa de la plaza será heroica, pero entiendo también que uno y otra sufrirán grandes quebrantos y que ambos harán en pro de la patria todo cuanto puedan.

Más adelante declara el padre Nozaleda que al iniciarse las transacciones con los norteamericanos él pidió que se tuviese en cuenta en primer término el pundonor de nuestro ejército.

Afirma también que él no se fué de Manila, y que quien abandonó la plaza fué el obispo de Cáceres.

Respecto á su intervención en el tratado con los yanquis, dice que fué motivada por su carácter de autoridad.

Termina el capítulo de cargos diciendo que se faltó á lo estipulado con los yanquis, porque en las iglesias de Manila se aposentaron soldados, sin que se hubiese retirado las imágenes y los objetos para el culto.

El folleto acaba con la inserción de 20 documentos sobre los centros masónicos de la Isla, de la correspondencia mediada entre el padre Nozaleda y el almirante Dewey, y de otros escritos de interés.

Las personas que desean leer dicho folleto, pueden pasar por la Redacción é imprenta de EL BIEN PÚBLICO y les será facilitado

Toda vez que nuestra autoridad local ha dispuesto que los serenos vigilen las calles más céntricas de la población, atendiendo á las repetidas quejas de los vecinos de las calles de San Antonio y San Jaime, preguntamos, podríais corregirse el abuso que comete un crecido grupo de grandullones que despues de las doce del día y por la noche, se sitúan en las encrucijadas que forman las citadas calles y la de San Gerónimo, incomodando, golpeando las puertas de las casas y manchando con carbon y otros objetos las paredes, y con mayor afán si observan que están recién blanqueadas, con el deliberado propósito de molestar á los vecinos y lo intentan con todo género de fechorías.

Repetimos, ¿podríais corregirse dicho abuso?

Hemos recibido el Boletín Oficial de este Obispado correspondiente al día de ayer, que publica lo siguiente: Carta de Su Santidad Pío X al Emmo. Cardenal Respighi, Vicario General de Roma: Mutu proprio del Papa acerca de la música sagrada: Aviso á los Rdos. Párrocos y demás Sacerdotes encargados de las iglesias conventuales, que recibirán oportunamente la Carta Pastoral del Excmo. Prelado, que se publicará en el próximo número de dicho Boletín, y Crónica de la Diócesis.

En el vapor correo «Menorquina» llegarán mañana la Srta. Elvira Felip Mariposa eléctrica de canto y transformista en sus conciertos y el prestidigitador D. Felipe Millas acompañado de D.^a Amalia Pons, reconocida también por sus méritos en el arte de la prestidigitación.

Causas imprevistas no embarcarán hasta el próximo correo otros dos artistas de canto.

Dicha personal debe trabajar en nuestro Teatro alternando con el Cinematógrafo para el cual se espera recibir mañana grandes y nuevas películas que de seguro han de llamar la atención, tanto aquellos artistas como el referido aparato eléctrico.

A hora de itinerario ha zarpado directo á Barcelona el vapor-correo «Isla de Menorca», debiendo estar de regreso el jueves por la mañana.

En el vapor-correo del domingo llegó á esta ciudad el Licenciado D. Pedro de Acevedo quien se ha puesto al frente de la farmacia de la Sra. Viuda de Bufill en el vecino pueblo de Mercadal. Es de esperar que el público seguirá dispensando su confianza á tan antiguo establecimiento á cuyo frente se ha puesto persona tan experta como inteligente.

Los cuatro pares carretas de la batería montada desembarcadas del «Isla de Menorca», esta tarde, tiradas por cuatro mulos, han sido conducidas á los cuarteles de artillería de Villa-Carlos.

LOTERÍA NACIONAL

El número 16.126, despachado en la Administración de Loterías número 1

de esta ciudad, que está á cargo de D. Francisco Ponsell Vinent, ha sido premiado con ochocientas pesetas en el sorteo celebrado en Madrid en 15 del corriente.

LOS MAESTROS DE PRIMERA ENSEÑANZA

La «Gaceta» ha publicado la siguiente Real orden del Ministerio de Instrucción pública:

«Con objeto de que los maestros de primera enseñanza que prestan servicios con el carácter de sustitutos en toda clase de escuelas, aún cuando sean de la menor dotación, obtengan alguna recompensa que pueda servirles de estímulo á la enseñanza, al mismo tiempo que de interés profesional;

S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido á bien disponer que los espresados servicios sean considerados, en los concursos á escuelas públicas de primera enseñanza, como prestados en concepto de interinos.»

«El Eco Complutense», periódico de Alcalá de Henares, emite la idea de que á los segundos tenientes ascendidos á primeros en virtud de la ley recientemente aprobada debiera contárseles la antigüedad en sus nuevos empleos desde la fecha en que cumplieron los tres años que dicha ley exige para el ascenso.

Como si así se dispusiera no resultaría perjuicio ninguno para tercero, nos parece plausible la idea, y creemos que el señor Ministro de la Guerra no tendrá inconveniente en aceptarla.

Es casi probable que el «Menorquina» tenga que efectuar otro viaje á Barcelona por no ser suficientes las tres expediciones contratadas, para el transporte de tropas y pertrechos de guerra.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Entre los autores que tienen asegurada la perpetuidad de sus obras, ocupa Honorato de Balzac preferente sitio, porque siendo tema de sus producciones el corazón humano, y sabiéndolo tratar como nadie, fundó su fama en un motivo eterno. De ahí la importancia y oportunidad que revise la edición completa que de sus libros efectúa el impresor Sr. Tasso, de Barcelona, quien acaba de publicar «La prima Bel», uno de los mejores, y en el cual el sutil novelista, profundo fiscalizador de las costumbres, escoge tipos ciertos, da á cada uno la inclinación cuya excelencia ó estragos quiere demostrar, lánzalos á la mundanal pendiente y les deja correr á su lógico fin, mientras dirige y subyuga el ánimo del lector, sin mas convencionalismo que el de un sorprendente asunto y una exposición brillante.

«La prima Bel», cuya traducción y confección han sido terminadas con cariño, lleva el número 24 en la serie de Balzac, y es el vigésimo octavo de los volúmenes que de la misma ha impreso hasta la fecha el Sr. Tasso. Se expende á una peseta el ejemplar.

SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajel 23.—8 m.

Barómetro, 753.9; viento NO; mar rizada; cielo y horizontes acelajados y nubosos.

AL SEÑOR H.

Iracundo y descompuesto,
torva y ceñuda la faz,
á la espalda el ferruero
y arrogante el ademán,
contestais á mis versejos
con más humos ¡voto á San...!
que Don Rodrigo en la horea
ó en Tarifa el buen Guzmán.
Deponed, seor hidalgo,
esa altivez sin igual
y sabed por estas letras,

medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras dosis.

De venta, Farmacia Callo, Diputación 389 Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

si lo ignorais por azar, que lo que vos ó cualquiera diere á la publicidad, está expuesto á que las gestes quieránlo al punto tildar; y en esto, vos no sois menos ni más que otro mortal.

¿Conque, poetas de talla sufren crítica mordaz y vos, á quién no conozco más que por serviros, vais á protestar altanero porque os quise criticar? Si de pública censura os pretendéis esquivar, escribid á la familia y tendreis sosiego y paz.

Y otra vez, gentil hidalgo, no os sofoqueis por demás, que, si seguís escribiendo, os tendreis que acostumbrar, ó, á berrenchín por semana, muy pronto os enterrarán.

Si en algo puede servirlos, no teneis más que mandar á quien tiene asaz de O. Sado y muchísimo de A. U. Daz.

Mahon 22 Febrero 1904.

El Bien Público POR TELEGRAFO

Madrid 22.

Hoy comienzan en el campamento de Carabanchel los ejercicios de tiro los cuerpos de esta guarnición.

Esta tarde sale una compañía montada del batallón de Telégrafos, destinada á Mahon.

Madrid 22.

Se ha firmado la concesión de un crédito extraordinario para atenciones del Ministerio de la Guerra, cuya solicitud y concesión se leerán esta tarde en el Congreso.

Madrid 22.

París.—El «Heralde» ha recibido un despacho de su corresponsal en San Petersburgo, que acoge con ciertas reservas, diciendo que ha habido un encuentro de las avanzadas japonesas y rusas en las orillas del río Jalu, en que los rusos se vieron obligados á retirarse, dejando en el campo 2 500 muertos.

Barcelona 23.

El «Menorquina» embarca hoy la otra media batería montada de artillería y el batallón cazadores de Madrid.

BRITISH VICE CONSULATE PORT MAHON

Y make known to all the British Subjects residing in this Island, that His Most Gracious Majesty King Edward VII issued, on the 11.th of the present month, a Proclamation, which was published in the London Gazette of the same day, strictly charging and commanding all His loving Subjects to observe a strict Neutrality in and during the War unhappily existing between Russia and Japan, and to abstain from violating or contravening either the Laws and Statutes of the Realm in this behalf, or the Law of Nations in relation thereto, as they will answer to the contrary at their Peril.

The said Proclamation is exhibited at this Vice Consulate.

Port Mahon February 23.rd, 1904.—Barcelomé Escudero, Vice Consul.

ELIXIR ESTOMACAL

de Sáiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y antigastrálgico; CURA el 98 por 100 de los enfermos del ESTÓMAGO e INTESTINOS, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de an-

tigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos CURA el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vómitos, la indigestion, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenterias, dilatacion del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridrio, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la accion digestiva, el enfermo come mas, digiere mejor y hay mayor asimilacion y nutricion completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SAIZ DE CAR-

LOS, de agradable sabor, inofensivo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitucion de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Diez años de éxitos constantes Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada. De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y Américas.

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Santos Pedro, Damian, Florencio, Margarita de Cortona y Marta Santo de menena.—S. Matias apóstol. Visita a la Corte de Maria.—Mañana se hace a Ntra. Sra. del Remedio en S. Francisco.

Cotizacion oficial

Madrid 22.—4

4 por ciento Interior.	72'30
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100.	00'00
Idem 5 por ciento.	92'70
Carpeta provisional amort.	00'00
Acciones Banco España.	000'00
Comp. Arrend. Tabacos.	408'00
París a la vista.	39'50 a 39'51
Londres a la vista.	35'11 a 35'15

Ayuntamiento de Mahon

Repartimiento del cupo de la sal correspondiente al año 1903

Formado el padron de habitantes del casco y radio de esta ciudad a quienes corresponde contribuir al impuesto de la sal, perteneciente al período que media desde 1.º de Enero hasta el 31 de Diciembre de

1903, queda expuesto al público en los bajos de estas Casas Consistoriales hasta el día 20 de Marzo próximo para que puedan hacerse las reclamaciones de agravio y demás a que haya lugar. Estas podrán formularse verbalmente sin perjuicio de presentar los justificantes que correspondan.—Mahon 22 Febrero de 1904.—El Alcalde-Presidente, Juan Victory

DON JUAN VICTORY TALTAVULL, Alcalde Presidente del M. I. Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que el día 6 del próximo mes de Marzo, a la hora de las nueve, se reunirá el Ayuntamiento en las Casas Consistoriales para dar principio al acto de la clasificacion y declaracion de soldados correspondientes al Reemplazo del corriente año, conforme a lo dispuesto en la vigente Ley de Reclutamiento.

Deberan concurrir todos los mozos sorteados para ser medidos y reconocidos y para exponer lo que tengan por conveniente aquellos que se crean con derecho para ser exceptuados ó exentos.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados a quienes se les entregará además una papeleta de citacion individual.—Mahon 23 Febrero 1904.—Juan Victory.

Imp. de M. Parpal

REVOLUCION CIENTÍFICA

LA VERDADERA Y MARAVILLOSA MEDALLA ELÉCTRICA Y MAGNÉTICA

La Electricidad y el Magnetismo

aplicados a la curacion ó alivio de todas las dolencias

Preserva las enfermedades Nerviosas, Infecciosas y Epidémicas porque purifica la sangre.

La Medalla Eléctrica es positivamente el remedio externo mas seguro y activo, para la curacion por medio de la electricidad de todas las enfermedades de la sangre y ofecciones nerviosas.

Del uso prolongado y constante de la Medalla Eléctrica se verá uno ampliamente recompensado con el refloramiento de la salud perdida.

Depósito exclusivo en la zona de Menorca para las Islas Baleares

Miguel Thomás, Cardona y Orfila, 30.—Mahon

Se facilitan prospectos.

SUBASTA

El Domingo, 28 del corriente mes, se venderán en pública subasta, en el despacho del Notario de Alayor, D. Luis G. Pascual y Ruiz, las fincas siguientes:

- Una viña situada en tierras de Biniatzau del término de Alayor.
- Una casa calle de S. Nicolás, n.º 9, de Alayor.
- Otra casa calle de S. Juan, n.º 20, de Alayor.
- Otra casa calle de Melians, n.º 85, de Alayor.

Dichas fincas proceden del concurso de D. Juan Sintes Pons y se adjudicarán al mejor postor, siempre que la postura sea del agrado de los vendedores. Mahon 16 Febrero de 1904. 17-18 20-23-25 y 27

Aceites de Mallorca clarificados

Se expenden en la Fábrica de pastas para sopa de

D. LORENZO ROTGER

La mejor recomendacion; probarlos una sola vez.

Clase corriente á Ptas.	4'50, el cuartan ó sea 4 litros
Corriente 1.ª	5'00
Superior	5'50
Extra id.	6'00

Al por mayor se hacen descuentos.

Á LOS AFICIONADOS

Dos máquinas fotográficas 18—24 para vender con dos abjetivos acromáticos 18—24 y uno marca «Detogy» aplanático 13—18 con obturador.

Informes en esta imprenta.

1—3

HALLAZGO

Ha sido encontrado en la carretera Nueva, término de Alayor, un sa-co que contiene varias piezas de queso.

El que con buenos datos acredite ser su dueño, puede pasar en Alayor calle S. Antonio n.º 27 y le será entregado dicho bulto.

1—3

MR. LASSALLE, ÓPTICO

avisa á sus parroquianos y al público que en la

CALLE NUEVA, NUM. 19

encontrarán toda clase de objetos de óptica entre ellos anteojos, gemelos, lentes, termómetros médicos, etc., todo en gran escala y á precios módicos.

Solo permanecerá en esta ciudad unos pocos dias.

PARA VENDER

Lo está por un módico precio una casa situada en San Luis calle San Luis n.º 7, frente el café de Rafael Mancas (a) Beco.

Para informes en San Luis n.º 63 de la calle San Luis (cos) ó bien en Mahon Arravaleta n.º 34.

8—8



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociacion química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagacion de este producto podría perjudicarla, (por ser más accesible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominacion de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distribuyendo, que hoy cambio con las de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS.—Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA.—Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con doce paquetes, 1 peseta.

De venta en Mahón, los Sros. Valls y Pons; y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

SE TOMARÍA

en alquiler una viña en las inmediaciones de esta ciudad.

Informes en esta imprenta.

7—10

PARA VENDER

Lo está la casa calle de San Jorge, núm. 28.

Informes, su dueño, calle del Doctor Orfila, núm. 10.

3

ANTIRREUMÁTICO GRAU



CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMÁTICOS

Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poçion Ptas. 5.—Linimento 2'50

Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA. En MAHON principales farmacias